

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Articolele neprimite nu se primesc. — Manuscrisurile nu se restituie.

N^o 259

Mercuri, 25 Noembrie (7 Decembrie).

1887.

Brașov, 24 Noembrie 1887.

De când s'au întrerupt raporturile comerciale cu România și pînă aș, în nenumărate rânduri am înregistrat sciri, că cutărui ori cutărui comerciant de vite i-au confiscat, unuia finanții, altuia gendarmii ungurești, vitele ce le avea de vîndare, d'ér mai ales porci, sub cuvînt că au fost importați din România ca *contrabandă*.

În piața din Mercurea de nenumărate ori a sunat toba, licitându-se mai în fiecare lună asemenea vite confiscate, și érași de multe ori vă mai suna, căci precum și în numărul de aș comunicăm érași s'au confiscat unui negustor un număr însemnat de oi, și se vor mai confiscă, fiind că formula *legală* s'a găsit: sunt importați din România ca *contrabandă*.

Tótă lumea se va fi întrebat: cum se póté se se importe cirești întregi de vite din România pe potoel ascunse, când sciut é este, că cordonul tras de finanți dealungul graniței e atât de des, în cătu e greu să se strecore încóce o vită, doué, d'ér încă cirești întregi? Bine, se admitém că o fi fost unul, doi carli să fi strecurat o vită, doué, ori cățiva porci printre cordonul de finanți, d'ér să le fi strecurat toți la căți li s'au confiscat și încă cirești întregi, asta-i de necreșut!

Mărturisim că stam în loc de căte ori înregistram asemenea sciri, căci nu ne putém închipui că e cu puțință să se comită nisce abuzuri și acte de violență ca cele ce ni-le comunică „Ellenzek” dela 2 Decembrie a. c.

Éta ce ne spune fóia kossuthistă din Clușiu despre nisce asemenea recente abuzuri și acte de violență ale finanților ungurești:

Curiose lucruri se vérsesc câte-odată acești ómeni „puternici”, adevă finanții. Cel mai nou act de vitejă l'au vérsit în comuna Poiana din comitatul Sibiuului. În comuna acesta locuesce un negustor de porci, cu numele Grigorie Ion, care de mai mulți ani nu *cumpără porci din România, ci din piețele Ungariei*, și între altele și din pieța Clușiuului. Chiar cu câteva săptămâni mai înainte cumpărase în Clușiu vre-o 60 de porci, pe carli li trimise la pășune în câmp. Finanții însă, cătu ce prinseră de veste despre acesta, *confiscă întreaga turmă de porci și o licită*. Păgubașul se plânse despre acesta la solgăbiriatul din Mercurea, d'ér acesta a *respins plângerea* și bietul negustor a rămas păgubaș, deși poseda *acte legale* despre cumpărarea porcilor confiscat, amésurat ordinățiunilor corépondénte, dovedinduși prin acesta dreptul de proprietate.

Și fóia kossuthistă, care se vede că mai mult s'a rușinat decât s'a indignat de asemenea acte nelegiuite, în loc de a le infiera cum se cuvine, a cere despăgubirea negustorului și aspra pedepsire a solgăbiriatului și a finanților neconșci de datoria lor, se mulțumesc a da filosoficesculă statú, că „autoritățile respective ar face bine să dea finanților a înțelege, că se fia puțin mai precauți față cu proprietatea altora, căci dacă așa mergú treburile, aș-mâne devine ilusoriă siguranța averei în țér și acesta din cauza „ultrazelului” organelor statului.”

Atăta și nimic mai mult, póté — fiind că negustorul nu e unguur.

Dér ceea ce n'a găsit cu cale să cэрă „Ellenzek”, o ceremú noi, căci aci nu mai póté fi vorba de *ultrazelul* organelor statului, cum „binevoescă” a numi fóia clușiană actul de violență și ilegal al acelor organe, ci e vorba de despoiarea unui cetățen de proprietatea sa, căștigată pe cale cinștită și încă în favorul economic al țării, proprietate de care nici comunismul cel mai extrem nu s'ar atinge.

Cerémú d'ér ca, precum cei în adevérú vinoați de *contrabandă* se pedepsesc cu totú dreptul, așa să li-se facă dreptate și să li-se dea deplină satisfacțiune și despăgubire din partea

guvernului acelor negustori, a căroră proprietate a fost pe nedrept încălcată de către organele financiare. Cerémú să se cerceteze faptul cu tótă rigórea, decât delă putere nu vorú să se atragă asupra *le-cășului* unei vrămășe intențiuni față cu economii neungur delă noi.

Mesagiul lui Grévy.

Éta cuprinsul mesagiului ce l'a cetitú fostul președinte al republicii franceze congresului întrunit Sâmbată în Versailles:

Domnilor senatori! Domnilor deputați! Cătu vreme am întâmpinat numai greutățile grămădite în calea mea precum și atacurile pressei, abstenența bărbăților pe carli vocea republicii i-au chematú să stea alătura cu mine și neputința crescândă de a forma un ministér, am luptat și am rămas acolo unde datoria mea m'a ținut încătușat. Dér în momentul în care opiniunea publică mai bine luminată a manifestat o schimbare și eu am ajuns érași în speranța d'a puté forma un guvern, au votat camera și senatul totodată o rezoluțiune, care sub forma amânării până la o oră fixă pentru a primi mesagiul promis, însemneză totú atăta cătu o silă făcută președintelui republicii, ca să se depună puterea.

Datoria și dreptul meu ar fi să mé opun, d'ér în împrejurările în care ne aflăm, un conflict între puterea executivă și între parlament ar puté avé urmări, care m'impunú imperiosú să mé opresc. Înțelepciunea și patriotismul cer delă mine să cedez. Trebuie să las răspunderea pentru această procedere și pentru evenimentele, ce s'ar puté nasce de aci, acelor carli o au luatú asupra-le. De aeea mé despartú fără regrete, d'ér nu fără mahnire, de guvern, la care am fost chematú de doué ori, fără a-lu peți, și sunt conșci de aceea, că mi-am implinit datoria.

Chemú ca mărturie pe Franța. Franța va spune că în cursul celor noué ani guvernul meu i-a asigurat pacea, ordinea și libertatea, i-a căștigat în lume respectú, că fără întrerupere a lucratú la ridicarea sa și că în mijlocul Europei înarmate a pus pe Franța în stare d'ași apăra onórea și dreptul său, că în fine înăuntru a condus republica pe calea moderațiunei, ce i-o prescrie atătú interesul cătu și voința țării. Franța va spune, că în schimbul acestora am fost înlăturat delă postul meu, în care m'a pusú încrederea ei în mine.

Părăsindú viața politică, nutrescú numai o dorință, ca republica să nu fiă păgubită prin loviturile ce au fost îndreptate contra mea și să iasă victorioasă din pericutele, căroră o-au espusú. Imi dau demisiunea ca președinte al republicii franceze.

Jules Grévy.

Cronica politică.

După ședința congresului nou alesul președinte al republicii franceze Sadi-Carnot a primitú felicitările președinților senatului și a camerei, căroră le-a răspuns următoarele:

„Vé mulțumescú din adéneul inimei pentru felicitările vóstre și pentru simțămintele ce mi le esprimați. Sunt pétrunsú de gratitudine față cu membrii adunării naționale, carli concentrându-și voturile asupra numelui meu, au manifestatú dorința pentru pacificare și concordiă, de care este însuflețită Francia republicană. Este dorința mea cea mai intimă, ca această mare și să fia neștersă în inimile tuturor, ea însemneză că *representanții Franciei se unesc și se înțeleg*. Stăruințele d vóstré comune potú și trebuie să asigure constituția și mersul regulat al unui regim, care e stabil, activ și capabil de a da națiunei, pe lângă libertatea din întru și véđa în afară, tóte bunătățile ce le așteptá țera noastră delă republică. Înca odată, domni mei, vé mulțumescú, puteți să contați la întregul meu devotamentú!”

Regele Italiei Umberto a primitú Duminec

deputațiunile camerelor, carli i-au predatú răspunsurile la discursul tronului. Regele își esprimă viua durere asupra pierderii lui Depretis, care aduse un serviciu corónei recomandându ea urmașul său pe patriotul Crispi, actualul șef al cabinetului. Mai ales față cu deputațiunea camerei a accentuatú regele că este de lipsă o organizațiune tare în întru, pentru ca guvernul italian să aibă véđa, care să-i facă posibilú a urma o politică folositoare în afară. În fine constatá Regele că situațiunea țării înăuntru și în afară este favorabilă.

În 4 Decembrie a. c. a fost deschisă *Școala sêrbescă* de către Regele Milanu. În mesagiul său Regele constatá, că raporturile Sêrbiei cu tóte statele suntú cele mai bune. S'au făcutú pregătiri pentru revisuirea constituției. Financiele se vorú îmbunătăți prin întroducerea de economii, fără a păgubi puterea militară și prin'o reformă a dărilor pe basa dreptă. Serbia a satisfăcutú îndatoririlor sale cu privire la construirea căilor ferate. Cu Turcia și România se vorú încheia convențiuni comerciale, asemenea și cu Bulgaria.

Conferința română din Caransebeș.

Caransebeș, 20 Noembrie 1887.

Numérosă, măreță și impunătoare a fost conferința noastră convocată cu scop a alegătorii să se pronunțe față cu pasul făcut de d. deputat dietal al nostru.

Ca la 600 de delegați din tóte comunele Severinului afară de vre-o 6-7, au participatú la această conferință, care prin importanța, serioșitatea și însuflețirea ei éstraordinară, întrece tóte conferințele noastre politice de până acuma. Cele mai îndepărtate comune ale Almajului au fost peste așteptare bine reprezentate. Și în fața delegaților vedeai serioșitatea și rezoluția.

Acastă fisioniă a conferinței înăuntru a întăritú încrederea, érá în afară a insulfatú respectú.

Ecă decursul conferinței: La 10^{1/2} înainte de a améđi se deschide conferința în sala otelului „Pomul verde” și se constituie alegându-și de președinte pe d. protopresbiter Mihail Popoviciu din Orșova, érá de notari pe d. d. Iuon Ionaș și Patriciu Dragalina.

Președintele făcendú istoricul convocării acestei conferințe dá cetire literilor d-lui deputat, Traian Doda, către președintele dietei și apelului adresatú către alegători; apoi pune întrebarea decât conferința aprobéza pasul făcutú de d. deputat al nostru...

Abia roștí președintele aceste cuvinte și întreaga conferință prorupse în strigări de aprobámú! Să trăiască deputatul nostru Traian Doda! care manifestatiunil se repetá mai multe minute până ce se făcu érași făcere.

Acum d. Dim. Bogoieviciu din Bania face propunerea bine motivată, ca să votămú adresa de aderință deputatului nostru.

D. Stefanú Velovanú cetesca unú proiect de adresă*) pe care conferința îlú primesce cu mare însuflețire și îlú subscrie îndată.

După acesta se alege unú comitet de acțiune pentru viitoră alegere de deputat dietal.

D. Iuonú Ionașú, între vii aprobări, adreséza conferinței căldurose cuvinte pentru susținerea solidarității între alegători, și pentru păstrarea onórei naționale a cercului nostru electoral.

În fine d. Pavelú Boldea din Borloveni, propune ca conferința întregă să mergá la d. generalú spre a-i preda adresa.

Acastă propunere se primesce, și după ce președintele îndreptá către delegați cuvintul de închelare, totí delegații mergú în sala comunității de avere, unde d. Generalú primesce adresa de aderință din mâinile președintelui conferinței.

D. Generalú în răspunsul său la începutú este emoționat, cu rândú însă recăștigându-și liniștea, desfășurá motivele pentru care s'a hotărít de a nu intra în dietă, d'ér nici de a depune mandatul de deputat, a-

*) S'a publicatú în Nr. 256 alú „Gaz. Trans.” din anulú curentú. — Red.

poi continuă: scopul meu a fost ca să deștept pe Români și totdeauna ca vaitecele noastre să străbată până la locurile cele mai înalte; ca să vedă și Maiestatea sa, că nemulțumirea noastră este mare și că suferințele noastre au ajuns de nu le mai putem suporta; pentru că dacă eu ca general, ăarele am sângerat pentru tron și patrie, sunt silit să fac această, atunci trebuie să fiă ceva putred în i. părăția noastră, și că trebuie luate mijloace spre sunarea răului.

În fine D. Generalul sfătuesce alegătorii, ca să rămână și pe viitor solidari, să păstreze onoarea cercului nostru electoral, să nu se dea amăgirilor și momelilor, pentru că astăzi de onoarea cercului nostru electoral este legată onoarea națională a tuturor Românilor din patrie.

Insuflețirea cu care a fost primită cuvântarea dlui General este mai pre sus de oricare descriere

Dela comunitatea de avere petrecură toți pe iubitul deputat până acasă, între neîntrerupte strigări de „să trăiască deputatul nostru Generalul Traianu Doda!”

SCRILE DILEI.

Grigore Iónu din Poiana, în comitatul Sibiuului, a cumpărat vr'o 60 de porc de aci din țară și chiar din Clușiu. Finanții ungrilor au găsit cu cale a-i confisca și a-i vinde la licitație, sub pretextul că au fost aduși ca contrabandă din România, deși Românul nostru avea toate documentele că sunt de aci. Astea ni le spune „Ellenzek” dela 2 Decembrie, care se arată „în dignat”, dăr nu găsesce cu cale a cere pedepsirea finanților și despăgubirea bietului negustor. Dăr amă uitat că acesta e Român!

Gendarmeria din Șeica mare de asemenea a confiscat apope de comuna Stana, comitatul Târnavei mari, 62 de oi, sub cuvântul că au fost aduse ca contrabandă din România.

Sub titlul „Sergentul major și regele maghiar” scrie „Ellenzek” dela 2 Decembrie. „Așa numitul Csiszer, ajutorul al notarului de cerc din Râul de moră (Malomviz), comitatul Hunedorei, după ce își isprăvisse lucrurile, se dusesse în cărciumă la un pahar de vin. Aici petrecu în bună voie mai mulți țărani valachi cu sentimente daco-române din comuna învecinată Clopotiva. Un sergent major obșitar cu numele Fona ia cuvântul și Valachii cu mare pietate ascultau cuvintele d lui ostaș. După ce s'au aprins mai tare, li s'a părut că nici nu le cade așa bine bătura, decât în decursul băturii nu aruncă cuvinte murdare, decât nu insultă pe Maghiari. Sergentul obșitar și în acesta a premersu cu exemplu. Ajutorul de notar, care altmintea e un june prea blând și cult (fiind că e ungru și denunțator?) n'a putut suferi această insultă fără a nu dice și el ceva. A sărit cu totă furia asupra lor și i-a atras atențiunea lui Fona asupra împrejurării, că lui, ca unui fost ostaș al Maiestății Sale, nu i se cuvine să i esă din gură astfel de vorbe. Sergentul c. r. la auzul acestora a sărit cuprins de furie și în glas mare striga: „Ce-mi pasă mie de regele maghiar! între mine și între el nici o legătură nu este, eu numai împăratul cunosc!” „In legătură cu acestea — continuă „Ellenzek” — sergentul a exprimat nise înjurături contra națiunii maghiare și contra regelui maghiar, cari nici nu se pot reproduce. Csiszer turburat atrase atențiunea lui Fona asupra urm-

rilor dictate de lege pentru înjurăturile sale și cu acesta cumeții s'au grăbit să se depărta din cărciumă. Ei însă nu s'au dus acasă, ci l'au pădit în drum pe ajutorul de notar, cu toții s'au aruncat pe furie asupra lui și l'au bătut din crescut până în talpi. Junele cel de trebă zace astăzi între mörte și vieță. Pe Fona l'au prins și l'au dus la judecătoria de cerc.” — Cum vedem, foia kossuthistă, care reproduce ori ce i s'ar spune că s'ar fi ăis undeva și cândva contra Ungurilor, de rândul acesta găsesce că vorbele sergentului nu se pot reproduce. Prin urmare nu e la mijloc decât o agitație păcătoasă contra Românilor din comuna din vorbă, cari se vede, că nu voesc să-și plece grumazul sub genunchele micelor pașale ale stăpânirii ungresci, ci voesc să fiă tratați omenesc și ca Români,

Se scie că *teatrele ungresci*, începând din Pesta și până în cea din urmă localitate din provincie, isprăvesc cu fiascuri. Așa fiascul ultimelor reprezentații teatrale ungresci din Brașov i a pus pe gânduri pe kulturegyletiști de aci. Capul acestora, inspectorul școlar ungresc și Tencălaul codiței patriotice din loc — se nu credă lumea că sunt trei persoane, nu, ci e una și aceeași, — a ținut o adunare kulturegyletistă și a hotărât să invite pe kulturegyletiști la forma din sinul său un comitet teatral, care să ia afacerea în mână și totodată să organizeze o societate de diletanți permanți. — De nu s'ar deochia de isprăvile ce o se le facă!

FOILETONU.

Iacobina.

(după Pierre Decourcelle).

Era toamna anului 1869 în luna lui Brumar; vântul sufla cu asprime spulberându sernanele frunze îngălbenite prin vâzduh. Erna fiindu la poartă, fie-care își aduna în jurul casei sale cele trebuincioase, pregătindu-se a întâmpina acestu ôpe greu de împăcat și necruțator al naturii. Alergatul p'afară al copiilor încă era pe sfârșite; ei părăsiseră câmpul și codri mergându unii la școală, er alții alegânduși de arenă a petrecerilor lor locul din jurul căminului.

Intr'o odăiță, ca un adevărat cuib de paseri, locuia o familie.

Tatăl, cu numele Ioan Reynauld, era artist; făcea deseme pe lemn și câștiga pe și douăzeci până în douăzeci și cinci franci.

Mama, Maria Madelena, încă de totă jună, deși avea o fică mărisoră de șapte ani, îngrija de casă și torcea la lână.

Er fica, mica Iacobina, era intr'adeveru ființa cea mai adorabilă, jumătate Ingeru, jumătate diavold, făcânduși pe tata și pe mama ei, de dimineața până sera, se

inebună de dragul ei. Și acesta se întâmpla din două motive, întâiul, că mamă sa nu i se împotriva în nimica, al doilea, că tatăl ei îi făcea tot ce ea dorea.

Copila era cam sburdalnică, e adevărat, dăr en se îi fi dat mâna — ca tată — a'i refusa ceva, o jucărie sau o cofetură, unei ființe micuțe, blonde, care îi dice cu vocea ei cea blândă și dulce: „Bunul meu tată, vei fi foarte nobil, decât vei ave bunătatea... a face ceea ce voesc eu!” și carea te ia de după cap în brațe, și carea te îmbrățișează astfel, cum numai femeia te scie îmbrățișa.

Ei viețuiau tustrei în micul lor cuib, de tot simplu, tot atât de simplu cât și de curat, situat la Neuilly, și ne costând decât cinci sute de franci pe an. Tustrei trăiau deplin fericiți.

Răsboiul sosi. Prusienii il purtară victorioși. Franciei li ajunse cutitul la os și-și provocă toți fii intr'ajutor.

Ioan Reynauld își părăsi creionele de desen și luă pușca în mână, pe care o scia mânua, fiindu-că și făcuse serviciul militar de șapte ani.

Maria Madelena nu era romană, dăr era o bună franceză. Văzânduși bărbatul că și implinesce datorința sa, ea nu vēră nici o lacrimă. De câte ori pleca bărbatu-său la batalionul său, ea l'îmbrățișa și-i dădea și pe mica Iacobina să-l îmbrățișeze.

nimicită și au statorit din principiu, că documentele scrise în limbile țării: română și germană se se ia în cuvenita considerație și ca basă pentru drepturile câștigate.

La tribunalul din Deșiu ca oficiul cărt, fund. înses iteratele anulări ale decisiunilor aduse contra legilor sustă tōre nu l'au conturbat nici decum pe domnul jude reg. Pap Farkas, — pe strănepotul preotului gr. cat. din Ciugud, a căruia tată Aloisiu Pap, și sub absolutism încă a fost numit jude reg. ca român — și acestu d. Pap Farkas din hiperzela maghiaron, cum făcu toți cari n'au avut norocirea de a se deriva din sângele lui Arpad, a respins neîntrerupt documentele în limba română scrise, făcând daune enorme părților, cari au dorit ași valida vreun drept de proprietate său vr'o pretensiune, așa a păt'o biserica gr. cat. din Mica, în care causă am onore a vă comunica, spre publicare, recursul bine motivat compus de d. avocat Aug. Munteanu și otărirea tablei reg. din Tergul Mureșului, ambele în limba originală ca acte istorice; totu astfel o pătesce biserica gr. cat. din Copleanu, care a cumpărat pe veci un loc intern cu scop de a-și edifica birerică pe el, dela Ionu Danu a lui Mihai și soția sa — oficiul cărții funduarie prin d. Pap Farkas, ca referințe, respinge intabularea, pentru-că contractul e compus în limba română, contra cărei decisiuni asemenea s'a apelat la Tablă; și a păt'o și institutul „Economul” din Clușiu cu mai multe contracte trimise la Deșiu spre intabulare ca să și asigureze banii imprumutați încât în urmă fi silită direcțiunea „Economului” a se plange la ministerul de justiție.

Intr'aceia și președintele tribunalului din Deșiu, d. Balas Mihăie încă ceru inviere dela Esc. Sa ministrul de justiție să se facă cu documentele scrise în limba română? Dela ministru a și sosit răspunsul atât de plânsore direcțiunei „Economului”, cât la cererea președintelui căpătându această îndrumare deturmată, ca să influențeze la cărțile funduare ca astfel de documente să se primescă cu valoare de drept și până când legea nouă în trebile funduare, nu ar cuprinde o altă dispoziție. Această dispoziție legală și înțeleptă a Esc. Sale ministrului ce impresiune a putut face numitului jude și președintelui, care precum se vede încă cu scop a ignorat legile sustătore, e treba lor! Apa rece e o medicină generală, pōte că și d-lor vor să se mai stempere de mania maghiarisării și să recunoască, că au a se supune legilor, pe cari au depus jurământul; rămâne însă o singură întrebare: ore presiul comunicat a dispozițiunea ministerială pe cale oficiu cu d. Pap Farkas și ore acestu d. jude se va supune acelei dispoziții înalte? vederemo!

Sperăm însă că documentele scrise în limba română pe viitor se vor primi la toate oficiile și fără alaturarea cōpiilor făcute în limba maghiară.

Spre încheierea acestui comunicat observu, că și organele administrative nu respectă limba română, în care privință încă pot servi ca o faptă complentă. Primarul satului Dindeleag, Ioan Veres, tu depus din oficiu, că nu scie limba maghiară. În locul acestuia pretorul d. Adam din Gherla obrude pe un Bobely Arpad. Acesta defraudă vr'o 600 fl. și în locul acestuia amintitul pretor preste voia reprezentanților comunal impune pe Veres Akos, alt maghiar, venit de airea la sat, numai fiindu că scie ungresce, fără observarea formelor legale. Reprezentanții romani recurg la comisiunea comitatensă, care aprobă procedura pretorei,

*) Le vomu publica — Red.

Parisul lu asediat.

Ioan Reynauld nu voia ca soția și fica sa să sufere de orora asediului. Decă n'ar fi avut decât numai pe soția sa, și-ar fi dus-o cu sine, sciutu fiindu că femeile Franciei — și ele au dovedi'o din destul în acestu an funest — sunt totu atât de eroice ca și femeile Romei antice sau ale vechei Galii. Dăr la mijloc era Iacobina! Și Ioan Reynauld nu se putea împăca cu idea de a-și vedea iubita sa fică lipsită de până și chiaru de somn.

Elu le trimise dăr la un unchiu al său, care era farmacist în Libourne, aprupe de Bordeaux. Le dedu toți banii ce'i puse la o parte pentru a forma zestrea Iacobinei, și le conduse la gara d'Orleans.

Despărțirea dintre hărbat și soția a fost sfâșietōse. Copila îi privea plângendu cum se îmbrățișau și cuprinsă de groză ăise: „Mamă, haid să nu ne ducem!”

Locomotiva flueră. Ioan Reynauld închise ușa vagonului, care ducea două jumătăți ale inimei sale, și se reintōse acasă murmurându: „Adio familie!... Patrie pentru tine-su gata!

Nici un moment n'a fost mai trist pentru el decât acela, când reintra desolat în cea casă deșertă unde de șapte ani nu aflase decât bucurii, și unde se vedea singur, despărțit de acele ființe pe cari le iubea

Cursul la bursa de Viena
din 3 Decembrie st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	99 —	Bonuri croato-slavone	104 25
Rentă de hârtie 5%	98.60	Despăgubire p. dijma de vinu ung.	99. —
Imprumutul căilor ferate ungare	149.25	Imprumutul cu premiu ung.	123.90
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	95.70	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	123.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	125.60	Renta de hârtie austriacă	81.15
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	112. —	Renta de arg. austr.	82.40
Bonuri rurale ungare	104.40	Renta de aur austr.	111.90
Bonuri cu cl. de sortare 104.40		Losurile din 1860	135. —
Bonuri rurale Banat-Ti-miști	104.20	Acțiunile băncii austro-ungare	887. —
Bonuri cu cl. de sortare 104.20		Act. băncii de credit ung. 276.70	
Bonuri rurale, transilvane 104.60		Act. băncii de credit austr. 276.70	
		Argintul — Galbin împărătesc	5.98
		Napoleon-d'or	9.95
		Mărci 100 Imp. germ.	61.70
		Londra 10 Livres sterlinge 125.75	

Bursa de București.

Cota oficială dela 19 Noembrie st. v. 1887.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	93 1/2	94 1/2
Renta rom. amort. (5%)	96 —	97 —
» convert. (6%)	91 —	92 —
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	34 —	36 —
Credit fonc. rural (7%)	105 —	106 —
» » » (5%)	91 1/4	92 1/4
» » » (7%)	103 —	104 —
» » » (6%)	96 —	97 —
» » » (5%)	87 1/2	88 1/2
Banca națională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
» » » Națională	—	—
Aur contra bilete de bancă	14. 1/4	15. —
Bancnote austriace contra aur.	2.03	2.04

Cursul pieței Brașov

din 4 Decembrie st. n. 1887.

	Cump.	Vënd.
Bancnote românești	8.53	8.55
Argint românesc	8.50	8.52
Napoleon-d'or	9.94	9.96
Lire turcești	11.22	11.25
Imperial	10.22	10.26
Galbeni	5.87	5.90
Scrisurile fonc. » Albina » 6%	101. —	102. —
» » » 5%	98. —	99. —
Ruble Rusești	110. —	111. 1/2
Discontul	7—10%, pe an.	

„ALBINA“

**Institutul de credit și de economii
FILIALA BRAȘOV.**

Primesce depuneri spre fructificare și plătesce pentru ele, amăsurați timpului de abdicere, darea de venit de 10% și 5, 4 și 3 1/2 % interese;

cumpără și vinde scrisuri fonciare de ale „Albinei“ după cursul zilei, pe care totodată le recomandă p. t. publicului ca cea mai sigură și avantajoasă hârtie pentru plasarea de capitale;

escompteză cambii cu cel puțin două subscieri după calitatea lor cu interese de 6 1/2—8%;

escompteză cambii cu numai o subscriere decât acelea sunt asigurate prin ipotecă cu 7% interese;

acordă credite de cont curent cu 6 1/2 % interese;

acordă împrumuturi pe mărfuri cari au o valoare stabilă și nu sunt supuse stricării pe lângă interese dela 6 1/2—8% după suma împrumutului;

acordă împrumuturi pe toate efectele cotate la bursa din Budapesta Viena și București, până la 85% a cursului lor pe lângă interese pe 6 1/2%;

cumpără și vinde după cursul zilei monete;

primesce în comisiune cumpărarea și vinderea de ori-ce hârtii de valoare pe lângă cele mai ieftine condițiuni;

inchiriază pe teritoriul ce-lu posedă lângă gara Brașov și care e prin șine în legătură nemijlocită cu gara înșasi, atât locuri libere pentru depozitarea de marfă cât și cabine în magazinele sale și magazine întregi, și primesce și cantități mai mici de mărfuri spre depozitare în magazinele sale.

Deslușiri detaliate se pot lua la cassa filialei și la bărbaii de încredere a acesteia.

Órele de cassa sunt în fiă-care și dela 9—12 a. m. și dela 3—5 p. m.

Localul „Filialei“ este în Brașov, piață Nr. 90. etagiul I.

„EQUITABLE“

**Societate de asigurare pe viață în
New-York (fondată în 1859).**

Capitalul de asigurare la 31 Decembrie 1886 = 2,100 milioane franci. Statul averii la 31 Decembrie 1886 = 400 milioane franci. Percepțiuni de premii și dobânzi în anul 1886 = 100 milioane franci.

Subdirecțiunea pentru Ungaria:

BUDAPEST, ANDRASSY-STRASSE Nr. 1.

Agentul general în Clușiu:

LEOPOLD HUNWALD.

3—6

Nr. 11,154—1887.

Publicațiune.

Pentru a se asigura pe anul 1888 curățirea sobelor și a coșurilor ținetore de localitățile judecătorei centrale și de biurolul de verificare pentru măsurii și greutatea din comitatul Brașovului, se va pertracta la 16 Decembrie a. c. 11 óre a. m. asupra ofertelor sigilate incurse până atunci.

Doritorii de a concura sunt provocați a-și trimite până la ziua și ora de mai sus ofertele lor la oficiul vice-comitelui, în scris și sigilate, provădate fiind cu vadiu de 5 fl.

Brașov, 26 Noembrie 1887.

Iuliu Roll,

Vice-comite și consiliar reg.

1—2

Nr. 11,049—1887.

Publicațiune.

Pentru asigurarea liferațiunei a 12 părechii cisme și 12 părechii ghet, necesare pe anul 1888 pentru servitorii dela judecătoria comitatului Brașov, se va pertracta în 16 Decembrie 10 óre a. m. la oficiul vice-comitelui asupra ofertelor prezentate de concurenți sub scrisore sigilată.

Doritorii de a concura sunt provocați, ca până la ziua și ora de mai sus să-și așternă la oficiul vice-comitelui ofertele lor în scris și sigilate, provădate cu vadiu de 20 fl. v. a.

Condițiunile de liferare se pot vedé de ađi încolo la oficiul administrativ al vice-comitelui în órele de oficiu.

Brașov, 24 Noembrie 1887.

Iuliu Roll,

Vice-comite și consiliar reg.

1—2

Nr. 11,050—1887.

Publicațiune.

Pentru asigurarea liferațiunei lemnelor de foc, necesare pe anul 1888 la oficiul administrativ, orfanalul, la oficiul jurisdicțiunei pupulare și la biurolul de verificare pentru măsurii și greutatea din comitatul Brașovului, socotite cam la 415 metri cubici lemne uscate de fag, se va pertracta la 16 Decembrie a. c. 9 óre a. m., la oficiul vice-comitelui, asupra ofertelor făcute prin scrisore sigilată.

Doritorii de a licita la această liferațiune sunt provocați, ca până în ziua și ora de mai sus să-și așternă la oficiul vice-comitelui ofertele lor în scris și provădate cu 52 fl. vadiu.

Condițiunile de liferare se pot vedé de ađi încolo la oficiul administrativ al vice-comitelui în órele de oficiu.

Brașov, 24 Noembrie 1887.

Iuliu Roll,

Vice-comite și consiliar reg.

1—2

Nr. 11,047—1887.

Publicațiune.

Pentru asigurarea liferațiunei rechisitelor de cancelariá necesare pe anul 1888 pentru oficiul central al judecătorei pupulare și pentru biurolul de verificare pentru măsurii și greutatea din comitatul Brașovului, se va pertracta în 15 Decembrie a. c. 10 óre a. m. la oficiul vice-comitelui asupra ofertelor făcute prin scrisore sigilată.

Doritorii de a concura la această liferațiune sunt provocați până la ziua și ora de mai sus a-și trimite la oficiul vice-comitelui ofertele lor în scris și sigilate provădate fiind cu vadiu de 20 fl. și mostrele trebuinciose.

Condițiunile de liferare se pot vedé de ađi încolo la oficiul administrativ al vice-comitelui în órele de oficiu.

Brașov, 24 Noembrie 1887.

Iuliu Roll,

Vice-comite și consiliar reg.

2—2

Nr. 11,048—1887.

Publicațiune.

Pentru asigurarea liferațiunei îmbrăcămintelor necesare pe an 1888 pentru servitorii judecătorei comitatului Brașov se va pertracta în ziua de 15 Decembrie a. c. 9 óre a. m. la oficiul vice-comitelui asupra ofertelor făcute prin scrisori sigilate.

Doritorii de a concura sunt provocați a-și trimite până la ziua și ora de mai sus ofertele lor la oficiul vice-comitelui, provădate fiind cu 80 fl. vadiu și mostre de postav și de materie pentru îmbrăcăminte de vară.

Imbrăcămintele ce sunt a se lifera constau din următoarele bucăți:

4 mantale.

5 atile.

6 rocufi.

5 nădragi (unguresci).

6 pantaloni.

11 veste (jileci).

11 scurteici (mănecare) de vară.

11 nădragi de vară.

22 legături de gât (cravate).

11 căciuli (șepci).

Condițiunile de liferare se pot vedé de ađi încolo la oficiul administrativ al vice-comitelui.

Brașov, 24 Noembrie 1887.

Iuliu Roll,

Vice-comite și consiliar reg.

2—2